


**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
 DES GEMEINDERATES**

 SITZUNG VOM - SEDUTA DEL  
**30.04.2024**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
 DEL CONSIGLIO COMUNALE**

 UHR – ORE  
**18:00**

## GEGENSTAND:

**Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle.**

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und in der Gemeindegatzung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Anwesend sind:

	E.A.-A.G.	U.A.-A.I.
Valentina Andreis		
Gabriele Agosti		
Dieter Oberkofler		
Marco Sandroni	X	
Norbert Schöpf		
Jessica Schvienbacher	X	
Karl Spargser		
Joachim Staffler		
Roland Stauder		
Helmut Taber		
Stefan Taber		
Ernst Winkler		
Jürgen Zöggeler		

Legende: E.A. = entschuldigt abwesend – U.A. = unentschuldigt abwesend

## OGGETTO:

**Regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani.**

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e dallo Statuto comunale vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio comunale.

Sono presenti:

	E.A.-A.G.	U.A.-A.I.
Franco Nietzsche		
Martin Christian Nock		
Werner Gadner		
Klaus Kaspar Ganterer	X	
Christian Johann Genetti		
Peter Gruber		
Helga Erika Hillebrand		
Anna Holzner		
Philipp Holzner		
Verena Kraus	X	
Deborah Ladurner	X	
Ulrike Laimer		
Horst Margesin		

legenda: A.G. = assente giustificato – A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

**Josef Grünfelder**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

**Valentina Andreis**

in der Eigenschaft als Vizebürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

Assiste il Segretario generale

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

nella qualità di Vicesindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle.

## DER GEMEINDERAT

Vorausgeschickt, dass

der Bereich der Abfallwirtschaft derzeit bekanntlich Gegenstand zahlreicher regulatorischer und verwaltungstechnischer Änderungen ist, welche auf das Regelwerk der Aufsichtsbehörde ARERA zurückzuführen sind;

sich nach Gesprächen zwischen dem Gemeindeverband und dem Landesamt für Abfallwirtschaft die Notwendigkeit und Gelegenheit ergeben hat, die im Land angewandte Musterverordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle zu ändern;

bei dieser Gelegenheit einige sprachliche Anpassungen am Text vorgenommen wurden;

nach Einsichtnahme,

in das Landesgesetz Nr. 4 vom 26. Mai 2006 zur Regelung der Abfallbewirtschaftung und des Bodenschutzes;

in das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 17 vom 24. Juni 2013 über die Abfallgebühr;

in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindeverbandes Nr. 38/2024 vom 28.03.2024 über die Aktualisierung der Musterverordnung bezüglich der Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle;

in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

mit 15 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 6 Enthaltungen bei 21 anwesenden Ratsmitgliedern, gesetzmäßig ausgedrückt durch Handerheben

### b e s c h l i e ß t

1. Die beiliegende Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, bestehend aus 22 Artikeln, welche wesentlichen Bestandteil gegenständlichen Beschlusses darstellt, vollinhaltlich zu genehmigen; dieselbe ersetzt die vorherige Verordnung in Ihrer Gesamtheit;

Regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani.

## IL CONSIGLIO COMUNALE

Premesso che

il settore dei rifiuti è attualmente oggetto di molte novità di tipo normativo e amministrativo, riconducibili alla regolamentazione dell'Autorità di Vigilanza ARERA;

in seguito a confronti intercorsi tra il Consorzio dei Comuni e l'Ufficio provinciale di Gestione Rifiuti sono emerse l'esigenza e l'opportunità di procedere a delle modifiche al modello di regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani in uso sul territorio provinciale;

con l'occasione si è ritenuto di apportare all'interno del testo anche alcuni miglioramenti di tipo prettamente terminologico;

visti,

la legge provinciale 26 maggio 2006 n. 4 che disciplina la gestione dei rifiuti e la tutela del suolo;

il decreto del Presidente della Provincia 24 giugno 2013, n. 17, concernente la tariffa rifiuti;

la comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 38/2024 del 28.03.2024 riguardante l'aggiornamento del modello di regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani;

il vigente statuto comunale;

il vigente bilancio di previsione;

il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018;

i pareri previsti dalle norme vigenti;

con 15 voti favorevoli, 0 voti contrari e 6 astensioni su 21 consiglieri presenti, legalmente espressi per alzata di mano

### d e l i b e r a

1. di approvare interamente l'allegato Regolamento comunale per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, composto da 22 articoli, che costituisce parte essenziale della presente deliberazione; il medesimo sostituisce in toto il regolamento comunale precedente;

- |  |  |
|--|--|
| <p>2. festzuhalten, dass die obgenannte Verordnung mit 01.01.2024 in Kraft tritt;</p> <p>3. festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine unmittelbare Ausgabe erwächst;</p> <p>4. gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Folgemaßnahme schnellstmöglich getroffen werden können.</p> | <p>2. di dare atto che il suddetto regolamento entra in vigore a decorrere dall'01.01.2024;</p> <p>3. di dare atto che dal presente provvedimento non scaturisce alcuna spesa immediata;</p> <p>4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018, onde poter dar corso il prima possibile ai successivi provvedimenti.</p> |
|--|--|

Gemäß Art. Art. 183, Absatz 5, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, kann jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist des gegenständlichen Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Vergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e entro 60 giorni dal giorno di scadenza del termine di pubblicazione della medesima deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Hashwert fachlich- verwaltungsmäßiges Gutachten	fachlich- Gutachten	gfO0HFkpZni2clslmxqR0ZxG3/e2FMnBVzft9 SEYe2k= Sara Grimaldi	Valore hash parere tecnico- amministrativo
Hashwert Gutachten	buchhalterisches Gutachten	LwPczZ9iNW/LMF7qbumFlvHqZZVWtU431u vxYNWjh+U= Andrea De Martino	Valore hash parere contabile

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DIE VORSITZENDE / LA PRESIDENTE

**Valentina Andreis**

*(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)*

Letto, confermato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER / IL SEGRETARIO

**Josef Grünfelder**

*(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)*

---